

Dohoda

**o podmienkach poskytovania rekreačných pobytov, pracovných pobytov
a služieb v strediskách Zboru väzenskej a justičnej stráže** (ďalej len „Dohoda“)
uzatvorená podľa § 262 ods. 1 v spojení s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný
zákoník v znení neskorších predpisov

medzi
zmluvnými stranami:

1. Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže

Sídlo: Šagátova 1, 821 08 Bratislava
Korešpondenčná adresa: Šagátova ul. č. 1, 813 04 Bratislava 1
zastúpené: plk. Mgr. Michal Sedliak, poverený generálny riaditeľ Zboru
väzenskej a justičnej stráže
IČO: 00 212 008
(ďalej len „generálne riaditeľstvo“)

a

2. Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

Sídlo: Račianska 71, 813 11 Bratislava
zastúpené: JUDr. Jana Dubovcová, ministerka spravodlivosti Slovenskej
republiky
IČO: 00 166 073
(ďalej len „ministerstvo“).

Čl. I

Predmet dohody

(1) Predmetom Dohody je poskytovanie rekreačných pobytov, pracovných pobytov a služieb medzi generálnym riaditeľstvom a ministerstvom v rozsahu stanovenom touto Dohodou.

(2) Koordinátorom podmienok Dohody je:

- a) za generálne riaditeľstvo odbor personálnych a sociálnych činností Generálneho riaditeľstva Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „odbor“),
- b) za ministerstvo sekcia ekonomiky a správy (ďalej len „sekcia“).

(3) Ministerstvom sa pre účely tejto Dohody rozumie ministerstvo a súdy.

Čl. II

Rekreačné pobyty

(1) Rekreačné pobyty poskytuje generálne riaditeľstvo ministerstvu v Liečebno-rehabilitačnom stredisku Zboru väzenskej a justičnej stráže Omšenie (ďalej len „stredisko v Omšení“) a v Liečebno-rehabilitačnom stredisku Zboru väzenskej a justičnej stráže Kováčová (ďalej len „stredisko v Kováčovej“).

(2) Generálne riaditeľstvo vyčlení poukazy na rekreačné pobyty (ďalej len „poukaz“) pre ministerstvo nasledovne:

- a) dva poukazy v stredisku v Omšeni, a to na jeden apartmán a na jednu dvojlôžkovú izbu,
- b) jeden poukaz v stredisku v Kováčovej, a to na jeden apartmán.

(3) Generálne riaditeľstvo poskytne ministerstvu počet poukazov podľa bodu 2 tohto článku po schválení rozdelenia poukazov na rekreačný pobyt generálnym riaditeľom Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „generálny riaditeľ zboru“), a to na rekreačné obdobia:

- a) zima / jar do 31. októbra,
- b) leto / jeseň do 30. apríla.

(4) Držiteľom poukazu je zamestnanec ministerstva.

(5) Účastníkmi rekreačných pobytov sú držiteľ poukazu, jeho manžel (manželka) a nezaopatrené deti (okrem detí do jedného roku fyzického veku), druh, družka. V prípadoch hodných osobitného zreteľa sa môžu na rekreačnom pobyte zúčastniť spolu s držiteľom poukazu aj ďalšie osoby (okrem detí do jedného roku fyzického veku).

(6) Ministerstvo zodpovedá za:

- a) využitie poskytnutých poukazov,
- b) výber účastníkov rekreačných pobytov,
- c) správnosť údajov uvedených v poukaze,
- d) správnosť výšky poplatku za rekreačný pobyt, ktorý je účastník rekreačného pobytu povinný zaplatiť,
- e) podpísanie poukazu zodpovedným pracovníkom ministerstva,
- f) včasné poskytnutie informácie o účastníkoch rekreačného pobytu stredisku v Omšeni alebo stredisku v Kováčovej (ďalej spoločne len „stredisko zboru“) spravidla 7 kalendárnych dní pred začiatkom rekreačného pobytu.

(7) Nevyužitý poukaz ministerstvo vráti najneskôr 10 kalendárnych dní pred začiatkom rekreačného pobytu generálnemu riaditeľstvu.

(8) Rekreačný pobyt sa poskytuje za úhradu.

(9) Poplatok za rekreačný pobyt uhradí držiteľ poukazu pred nástupom na rekreačný pobyt s uvedením variabilného a konštantného symbolu bankovým prevodom na príjmový účet:

- a) Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Banská Bystrica - Kráľová, číslo účtu IBAN: SK83 8180 0000 0070 0016 3346, a to v prípade poskytnutia rekreačného pobytu v stredisku v Kováčovej,
- b) Nemocnice pre obvinených a odsúdených a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Trenčín, číslo účtu IBAN: SK92 8180 0000 0070 0016 4736, a to v prípade poskytnutia rekreačného pobytu v stredisku v Omšeni.

(10) Pri nástupe na rekreačný pobyt je držiteľ poukazu povinný predložiť:

- a) riadne vyplnený, podpísaný, schválený a odtlačkom pečiatky potvrdený poukaz,
- b) preukaz totožnosti účastníka rekreácie, preukaz poistenca zdravotného poistenia u detí do dovŕšenia 15. roku fyzického veku,
- c) doklad o zaplatení poplatku za rekreačný pobyt.

(11) Účastníci rekreačného pobytu sú povinní dodržiavať domáci poriadok strediska zboru.

Čl. III

Pracovné pobyty

(1) Pracovné pobyty sa uskutočňujú v strediskách zboru alebo v Inštitúte vzdelávania Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky v Omšeni (ďalej len „Inštitút“).

(2) Účastníkom pracovného pobytu je zamestnanec ministerstva, ktorý sa zúčastňuje služobnej akcie organizovanej zborom v stredisku zboru alebo príslušník zboru alebo zamestnanec zboru, ktorý sa zúčastňuje služobnej akcie organizovanej ministerstvom v Inštitúte.

(3) Ubytovanie, stravovanie a služby sa účastníkovi pracovného pobytu podľa ods. 2 tohto článku poskytujú bezplatne.

(4) V prípade voľnej kapacity sa v Inštitúte poskytne príslušníkom zboru a zamestnancom zboru počas služobnej akcie organizovanej zborom ubytovanie bezplatne a stravovanie za úhradu.

(5) V prípade voľnej kapacity sa v stredisku zboru poskytne zamestnancom ministerstva počas služobnej akcie organizovanej ministerstvom ubytovanie bezplatne a stravovanie za úhradu.

(6) Zamestnanec ministerstva je pri vstupe do strediska zboru povinný predložiť preukaz totožnosti (napr. občiansky preukaz, cestovný pas) a poskytnúť údaje potrebné pri zápise na recepcii strediska zboru. Príslušník zboru alebo zamestnanec zboru je pri vstupe do budovy Inštitútu povinný predložiť preukaz totožnosti (napr. občiansky preukaz, cestovný pas) a poskytnúť údaje potrebné pri zápise na recepcii Inštitútu.

(7) Ubytovanie, stravovanie a služby pre ministerku spravodlivosti Slovenskej republiky a štátneho tajomníka ministerstva, prípadne aj ich šoféra a ochranára, sa poskytujú v stredisku zboru počas ich služobnej cesty vždy bezplatne.

Čl. IV

Poskytovanie služieb v stredisku zboru

- (1) Účastníkovi rekreačného pobytu sa v stredisku zboru poskytuje:
- a) ubytovanie, ktoré je umožnené spravidla od 10:00 hod. v prvý deň rekreačného pobytu,
 - b) stravovanie podľa zvolenej formy stravovania (len raňajky, polpenzia - raňajky a večera alebo raňajky a obed, plná penzia),
 - c) služby strediska zboru špecifikované v domácom poriadku strediska zboru pre rekreačný pobyt (napr. bazén, ihriská),
 - d) služby bufetu v čase určenom na ich poskytovanie.

(2) Stredisko zboru nie je prístupné verejnosti. Návštevu účastníka rekreačného pobytu v stredisku zboru povoľuje vedúci strediska zboru (prípadne ním poverená osoba) v ním určenom čase a priestore strediska zboru podľa domáceho poriadku strediska zboru.

(3) V stredisku v Omšeni je umožnený vstup do bazéna v mesiacoch júl a august kalendárneho roka v čase od 13:00 hod. do 17:00 hod. pre osoby nahlásené z Inštitútu na základe splnenia nasledovných podmienok:

- a) len v dňoch, keď je zabezpečený stály dohľad plavčíkom, pričom je potrebné rešpektovať jeho nariadenia a riadiť sa jeho pokynmi,
- b) Inštitút predloží v deň nástupu do 12:00 hod. zoznam osôb na recepcii strediska v Omšeni aj s uvedením potrebných údajov a podpisov podľa pokynov vedúceho strediska v Omšeni,
- c) za výber osôb uvedených v zozname podľa písm. b) zodpovedá Inštitút,
- d) povolený je vstup pre maximálne 12 osôb súčasne, intervaly vstupov sú dvojhodinové,
- e) vstup bude umožnený len osobám uvedeným v zozname podľa písm. b) a na základe kartičky na vstup vydané strediskom v Omšeni, ktorú je potrebné predložiť na recepcii strediska v Omšeni,
- f) v prípade vzniku pandémie resp. epidemiologickej alebo inej mimoriadnej situácie bude postupované v zmysle nariadenia hlavného hygienika Slovenskej republiky, resp. iného relevantného orgánu.

(4) Na základe písomnej žiadosti je možné v prípade voľných kapacít stredísk zboru poskytnúť bezplatne pre ministerstvo služby a priestory v strediskách zboru (napr. kongresová sála) so súhlasom generálneho riaditeľa zboru, s možnosťou poskytnutia občerstvenia z bufetu strediska zboru za úhradu podľa aktuálneho cenníka.

(5) Na základe písomnej žiadosti je možné v prípade voľných kapacít stredísk zboru poskytnúť pre ministerstvo apartmány a izby v strediskách zboru aj v termínoch mimo vyčlenených poukazov so súhlasom generálneho riaditeľa zboru, inak zbor využíva celoročne celú kapacitu stredísk zboru pre vlastné účely.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

(1) Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.

(2) Táto Dohoda zaniká dohodou zmluvných strán.

(3) Ktorákoľvek zmluvná strana môže písomne vypovedať túto Dohodu aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 2-mesačná a začne plynúť od 1. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

(4) Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnej strany, ktorá ju podpíše ako druhá v poradí a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

(5) Akékoľvek zmeny tejto Dohody možno vykonať iba po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.

(6) Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý sa považuje za originál. Každá zo zmluvných strán obdrží dva rovnopisy.

(7) Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dohodu pred jeho uzavretím pozorne prečítali a vzájomne vysvetlili, jej obsahu a zmyslu porozumeli, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi zástupcami zmluvných strán.

Čl. VI

Zrušenie predchádzajúcej Dohody

Dňom nadobudnutia platnosti tejto Dohody stráca platnosť a účinnosť „Dohoda o podmienkach poskytovania rekreačných pobytov, pracovných pobytov a služieb v strediskách Zboru väzenskej a justičnej stráže“, uzatvorená medzi generálnym riaditeľstvom a ministerstvom dňa 6. júna 2007 v znení jej Dodatku č. 1, uzatvorenom dňa 25. marca 2010.

Číslo: GR ZVJS- 06639/14-2023

Číslo: MS/151/2023-10

V Bratislave dňa 27.09.2023

V Bratislave dňa 27.09.2023

za Generálne riaditeľstvo
Zboru väzenskej a justičnej stráže:

Za Ministerstvo spravodlivosti
Slovenskej republiky:

plk. Mgr. Michal Sedliak v. r.
poverený generálny riaditeľ
Zboru väzenskej a justičnej stráže

JUDr. Jana Dubovcová v. r.
ministerka spravodlivosti
Slovenskej republiky